



VERBALE COM.IT.ES UNGHERIA

N° 0020

Data:	5/2/2025
Luogo:	Sede dell'Ambasciata Italiana, Budapest
Oggetto:	Assemblea Ordinaria
Convocazione:	La riunione é stata convocata dal Presidente Sauli via mail a tutti i consiglieri, ai revisori dei conti, ad ospiti ed al Console Diego Randazzo
Partecipanti in presenza:	Balli Alessandro, Cobino Stefano (Segretario), De Vita Giuseppe (Vicepresidente), Kemény Judit, Sauli Maurizio (Presidente)
Partecipanti da remoto:	Bianchi Riccardo (Tesoriere), Moino Luca, Surace Goldstein Maurizio
Inoltre presenti:	Il Console Randazzo Diego, Cocchioni Augusto e Marcianó Giulio (revisori dei conti), Martinelli Gilberto (ospite, da remoto)
Assente/i:	Pász Mariann (assenza giustificata)
Nota:	-
Inizio riunione (ore):	14 ³⁰
Fine riunione (ore):	15 ²⁵
Ordine del giorno:	1. Votazione Bilancio Consuntivo 2024
Ordine del giorno:	2. Progettualità per l'anno 2025
Ordine del giorno:	3. Varie ed eventuali
Nota:	<i>OdG apriamente discusso in via informale prima della riunione per accorciare i tempi dell'Assemblea effettiva. I documenti relativi alla Bozza di Bilancio sono stati diffusi precedentemente ai Consiglieri sia per conoscenza che per discussione e revisione.</i>

Svolgimento dell'Assemblea

Il Console Diego Randazzo introduce l'Assemblea dando il benvenuto ai Consiglieri ed agli altri ospiti.

Il Presidente ringrazia il Console per l'ospitalità ed i Consiglieri della loro presenza e constatando il numero legale dopo aver verificato l'identità dei partecipanti on-line.

Il Presidente ricorda che si è giunti ormai alla quarta esperienza di una Assemblea di Bilancio Consuntivo che, a differenza dei precedenti, presenta finalmente un significativo aumento dei valori consuntivati, soprattutto derivanti da Proventi Locali a dimostrazione del riconoscimento da parte della comunità italiana nel Paese delle attività sviluppate dal Comites negli anni precedenti.

In particolare, sottolinea il successo del progetto "Donne italiane in Ungheria" realizzato sia con un filmato -magistralmente eseguito dal regista Gilberto Martinelli- proiettato all'Istituto Italiano di Cultura a Budapest a novembre 2024 nonché con la pubblicazione di book di approfondimento sul fenomeno della migrazione femminile.

1. Bilancio Consuntivo 2024

Il Tesoriere Riccardo Bianchi descrive le voci più significative del Bilancio sottolineando la attenta verifica effettuata per garantire la corretta impostazione di ogni voce relativa. Lavoro di verifica facilitato dal fatto che, come da nostra prassi, non si effettuano mai operazioni in contanti ma solo tramite movimentazione dei conti correnti bancari. Interviene anche il Presidente del Collegio dei Revisori dei Conti Giulio Marcianó spiegando alcune scelte tecniche effettuate nel raggruppamento delle fatture.

Il Presidente infine aggiunge una chiosa in merito all'elevato costo della tenuta dei conti correnti bancari ed alla necessità di una rinegoziazione delle condizioni con UnicreditBank.

Il Presidente sottopone alla Assemblea la proposta di Bilancio Consuntivo 2024 (All.n.5) per la relativa votazione.

Votazione:

Il Bilancio Consuntivo 2024 viene approvato all'unanimità (all.n.4)

2. Progettualità per l'anno 2025

Si rammenta che a seguito della precedente Assemblea che ne aveva approvato la destinazione (vedi Verbale 0019), i fondi da proventi locali sono stati utilizzati in buona parte per la partecipazione del Comites a tre progetti da realizzarsi nel 2025 :

- "1989 – Autopsia di Stato" film/inchiesta di Gilberto Martinelli (proiettato il 21 Gennaio 2025 all'IIC)
- "Sopianae Reviviscit" rievocazione storica di epoca romana a Pecs (28-31 agosto 2025)
- "Uniti nello Sport, Uniti nella Coesione" di AICS-Ungheria (torneo di calcio giovanile, periodo maggio-settembre 2025)

Viene rammentato inoltre che il Comites partecipa al progetto UE "Transumanza Educativa" approvato ed assegnato ai "triumvirato" dei sottopONENTI a dicembre 2024 e che inizierà a svilupparsi nel corso del 2025.

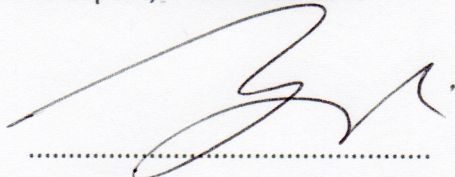
3. Varie ed eventuali

Conclusioni

Alle ore **15:25** il Presidente, preso atto che non vi sono ulteriori interventi, dichiara **chiusa** l'Assemblea.

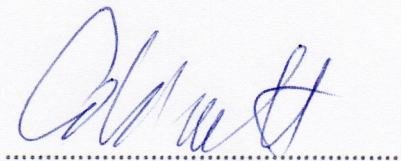
La data della prossima Assemblea verrà fissata successivamente nei tempi previsti per la convocazione.

Budapest, 6 febbraio 2025



dott. Maurizio Sauli

Presidente Com.It.Es. Ungheria



Stefano Cobino

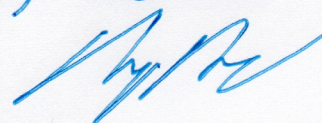
Segretario Com.It.Es.

N° pagine	4 pagine
del presente verbale:	
N° degli allegati (n. 4)	All. n.4 - All.n.5- All.n.6- Relazione del Collegio dei Revisori
con specifica:	
Lo ricevono:	I partecipanti (via mail)
Copie cartacee: 2	Due copie cartacee, destinate a: - Com.It.Es. Ungheria (Archivio) - Ambasciata d'Italia di Budapest

ricevuto
13/02/2025

IL PRIMO SEGRETARIO

Diego Randazzo



BILANCIO CONSUNTIVO CAP. 3103 ANNO 2024

	VALUTALocale (HUF)	EURO (€)
ENTRATE		
Saldo Attivo MAECI (al 1 gennaio) (gli stessi importi di chiusura del precedente esercizio finanziario)	85.524,52	5.366,03
Finanziamento MAECI da DM solo se effettivamente riscosso		3.690,00
TOTALE ENTRATE M.A.E.C.I.	85.524,52	9.056,03
Saldo Attivo proventi locali (gli stessi importi di chiusura del precedente esercizio finanziario)	0	0
Proventi locali	500.000,00	5.810,00
Interessi attivi da Conti Correnti	0,30	
TOTALE ENTRATE PROV. LOC.	500.000,30	5.810,00
TOTALE ENTRATE (MAECI+PROVENTI LOCALI)	585.524,82	14.866,03
USCITE		
Affitto locali e spese condominiali		1.890,86
Manutenzione Sede e traslochi		
Assicurazione Sede		
Illuminazione e riscaldamento		
Pulizia Locali		
Arredamento macchine d'ufficio e loro manutenzione		
Cancelleria e spese minute d'ufficio	23.000,00	
Posta e telefono/internet		71,19
Spese tenuta c/c bancari Fiorini ed Euro	23.638,53	197,07
Assicurazione RC membri		
Assicurazione Sede		
Viaggi		
Elemento di segreteria		
Spese da normativa locale		
Spese per manifestazioni culturali, ricreative e sportive		4.000,32
Spese per iniziative finalizzate all'integrazione nella società locale		
Spese per attività informative		138,95
IVA pagata in Ungheria per fatture ricevute da Italia (Reverse Charge)	144.000,00	
Spese di viaggio, vitto e alloggio per esperti e consulenti		
Spese Realizzazione Film e Libro "PROGETTO DONNA"	254.447,00	7.711,00
TOTALE USCITE M.A.E.C.I.		14.009,39
Uscite proventi locali	445.085,53	
TOTALE USCITE PROVENTI LOCALI	445.085,53	
TOTALE USCITE (MAECI + PROVENTI LOCALI)	445.085,53	14.009,39



SALDI		
Saldo finanziamento ministeriale		0
Saldo proventi locali	140.439,29	856,64
TOTALE SALDI	140.439,29	856,64

1. Il controvalore in euro dovrà essere calcolato sulla base del cambio del 31 dicembre pubblicato sul sito Web della Banca d'Italia dell'esercizio di riferimento pubblicato sul sito web della Banca d'Italia 1€ = 411,35 HUF al netto degli arrotondamenti

2. Applicando il criterio dianzi detto, il saldo finale in Euro ammonterebbe a: 856,64 + 341,41 = 1.198,05

Budapest, lì 5 febbraio 2025

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Dott. Maurizio Sauli

IL REVISORE DEI CONTI (nome leggibile) (firma)

IL REVISORE DEI CONTI (nome leggibile) (firma)

IL REVISORE DEI CONTI DI NOMINA CONSOLARE (nome leggibile) (firma)

VISTO, PER VERIFICA E APPROVAZIONE DELLE SPESE SOSTENUTE
IL TITOLARE DELL'UFFICIO CONSOLARE Dott. Diego RANDAZZO

13/02/2025

IL PRIMO SEGRETARIO

Diego Randazzo



Allegato n.4

ESTRATTO DEL VERBALE DELLA RIUNIONE DEL 05/01/2025

In data odierna si è tenuta la riunione ordinaria del COMITES per la discussione e l'approvazione dei Bilanci Preventivi (Capp. 3103 e 3106) / Rendiconti Consuntivi (Capp. 3103 e 3106) dell'anno

2024

Sono presenti: **8** Consiglieri

Sono assenti giustificati: **1** Consigliere (Mariann Pászka)

Sono assenti ingiustificati: -nessuno -

E' presente in rappresentanza dell'Ufficio consolare a norma dell'art. 5 comma 6 della Legge 286/2003 il Console Dott. Diego Randazzo.

Al termine della riunione si procede alla deliberazione dei Rendiconti Consuntivi con la seguente votazione:

a favore n. **8** membri:

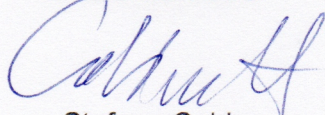
Balli Alessandro, Bianchi Riccardo, Cobino Stefano, De Vita Giuseppe,
Kemény Judit Mária, Moino Luca, Sauli Maurizio, Surace Maurizio

contro n. -nessuno- membri;

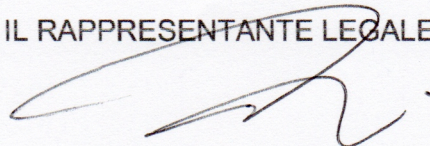
astenuti n. -nessuno- membri.

Budapest, li 05/01/2025

II SEGRETARIO


Stefano Cobino

IL RAPPRESENTANTE LEGALE


Maurizio Sauli



Allegato n. 6

RELAZIONE DELLE SPESE INSERITE NEL BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2024

La relazione delle voci inserite nel bilancio consuntivo 2024 è descrittiva dell'andamento delle entrate e delle uscite sostenute durante l'esercizio finanziario di riferimento.

Per l'anno in questione sono state sostenute le sotto elencate spese:

- affitto locali e spese condominiali Euro 1.890,86
- manutenzione sede e traslochi Euro 0
- illuminazione, riscaldamento e pulizia locali Euro 0
- arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione Euro 0
- cancelleria e spese minute d'ufficio HUF 23.000,00
- spese postali, telefoniche e internet Euro 71,19
- spese di viaggio COMITES (Cap. 3103) Euro 0
- spese da normativa locale Euro 0
- assicurazione sede Euro 0
- assicurazione RC dei membri del Comitato Euro 0
- spese di tenuta conto corrente bancario Euro 197,07 e HUF 23.638,53
- spese per IVA in H per fatture da Italia (Reverse Charge) HUF 144.000,00
- spese obbligatorie ai sensi della normativa locale Euro 0
- Spese per manifestazioni culturali, ricreative e sportive Euro 4.000,32
- Spese per iniziative finalizzate all'integrazione nella società locale Euro 0
- Spese per attività informative Euro 138,95
- Spese di viaggio, vitto e alloggio per esperti e consulenti Euro 0
- spese di TRASPORTO ex art. 6, commi 1 e 2, L. 286/2003 (Cap. 3106) Euro 0
- Spese di VITTO e ALLOGGIO per il Comitato dei Presidenti Euro 0
- Spese di VITTO e ALLOGGIO per la riunione indetta dall'Ambasciatore Euro 0
- Spese Realizzazione Film e Libro "Progetto Donna" Euro 7.711,00 e HUF 254.447,00

TUTTE LE SPESE SOSTENUTE SONO CORREDATE DALLA DOCUMENTAZIONE CONTABILE GIUSTIFICATIVA (RICEVUTE, FATTURE, QUIETANZE) ESIBITA ALL'UFFICIO CONSOLARE

Budapest, 05.02.2025

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Maurizio Sauli



RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEL COMITES UNGHERIA

Esercizio 2024

Il Collegio dei Revisori, composto dai Signori:

- **Marciano Dott. Giulio**
- **Cocchioni Dott. Augusto**
- **Belligotti Dott. Massimo**

si è riunito il giorno 7 Febbraio 2024 presso la sede dell'Ambasciata d'Italia sita in 1143 Budapest - Stefánia ut. 95 per prendere visione del Bilancio consuntivo redatto dal COMITES di Budapest (Ungheria) ed approvato dalla Assemblea svoltasi in data 5 Febbraio u.s.

Il Collegio ha quindi dapprima esaminato gli estratti conto dal 01/01/2024 al 31/12/2024 dei Conti Correnti intestati al COMITES UNGHERIA:

- Conto presso UNICREDIT BANK n. 109180010000012118780019 in EURO
- Conto presso UNICREDIT BANK n. 109180010000012118780002 in HUF

Le scritture contabili in essi contenuti corrispondono esattamente alle risultanze di bilancio ed i saldi dei suddetti Conti, alla data del 31/12/2024, corrispondono ai saldi finali dichiarati nel bilancio Consuntivo.

Nel corso dell'anno 2024 non sono state fatte conversioni da Euro ad HUF, stante la grande volatilità del relativo rapporto di cambio.

In alcuni casi si è proceduto al pagamento di fatture ricevute ed emesse in valuta locale tramite il conto corrente in Euro e la banca, di volta in volta, ha provveduto al cambio.

In altri casi si sono effettuati pagamenti in HUF a fronte di fatture ricevute ed emesse in HUF utilizzando il conto corrente in valuta locale, essendo nello tesso confluiti Proventi locali nella stessa valuta.

Si sottolinea che nel 2024 il COMITES, avendo acquisito popolarità presso il tessuto socio-economico locale grazie alle attività svolte negli anni precedenti, ha beneficiato di sponsorizzazioni sia in Euro che in HUF e precisamente:

Proventi locali registrati nel 2024 in Euro: 5.810,00

Proventi locali registrati nel 2024 in HUF: 500.000,30

Il Collegio ha poi verificato i vari giustificativi e li ha trovati perfettamente conformi con le voci di spesa indicate nel bilancio consuntivo approvato.

La somma in Euro che è stata erogata al COMITES per il tramite dell'Ambasciata d'Italia in Ungheria per l'Esercizio 2024 ammonta complessivamente ad **Euro 3.690,00** ed è stata accreditata sul conto corrente in EURO in data 15/08/2024 relativamente ad Euro 760,00 (anticipo) ed in data 22/08/2024 relativamente ad Euro 2.930,00 (saldo).

Da rilevare che nel precedente Esercizio era stata erogata al COMITES, per il tramite dell'Ambasciata d'Italia in Ungheria, la somma di **€ 5.400** per lo sviluppo del Progetto "DONNE ITALIANE IN UNGHERIA", che è stato totalmente realizzato nel corso del 2024.

Tale progetto, nell'ambito del quale sono state intervistate a campione 15 donne italiane residenti già da tempo in Ungheria e con profili molto diversi, riguardo ai vari aspetti che si trovano ad affrontare nel quotidiano, ha portato alla realizzazione sia di un film documentario che di un libro/saggio che, prendendo spunto dalle interviste, analizza il fenomeno della migrazione femminile in un'ottica più ampia e di fenomeno sociale di grande attualità; il progetto ha avuto un notevole successo sia da parte del pubblico che degli sponsor locali.

Le spese dell'intero progetto sono risultate pari ad **Euro 7.711,00** e sono state interamente coperte dal contributo ministeriale (Euro 5.400,00) e da proventi locali per Euro 2.311,00.

Il Collegio rileva che non è stato redatto alcun verbale di cassa in quanto, nell'anno 2024, il Comites non ha ricevuto finanziamenti o sostenuto spese al di fuori dei canali bancari.

Il Collegio, quindi, approva il bilancio consuntivo 2024 del COMITES e lo sottoscrive.

Budapest 7 Febbraio 2025

Dott. Giulio Marciano'

Dott. Augusto Cocchioni

Dott. Massimo Belligotti